

Előfizetési árak:

Égész évre 8 korona
Fél évre 4 korona
Negyed évre 2 korona
Egy szám ára 20 fillér

FELVIDÉKI HIRADÓ

P O L I T I K A I H E T I L A P

Lapunk számára hirdetések minden bel- és külföldi hirdetési iroda elfogad.

Nyitlár sora 40 fillér

Komoly hangok a tót nemzetiségi politikában.

Nem tudni, a válság hatása alatt-e, amely most minden politikai pártot az esélyekkel való kombinálásban gondolkodóba ejtett, avagy a multakból szerzett tapasztalatokból kifolyólag-e, de tény, hogy az eddig folyton háborgó tót nemzetiségi táborban ma bizonyos nyugalom észlelhető.

A megváltozott politikai helyzet az egész vonalon a komolyan, higgadtan és tárgyilagosan gondolkodó egyéniségeket tolta előtérbe. Ez történt, úgy látszik, a nemzetiségiek táborában is, ami azt a szokatlan nyugalmat is szülte.

Kevés szerepet játszó emberek, vagy a politikai térről leszorított egyének kerültek most felszínre, nem a hang merészsége, hanem az eshetőségekkel higgadtan számoló, komoly, de biztos föllépéstük által. Olyanok, akik az eddig összekuszált, élére állított dolgok tömkelegében sem veszítették el fejüket s nemzetiségi jellegük fenntartása mellett keresnek a romokban, hogy azokból kiválogassanak valamit, amihez a komoly tárgyilagoságot fűzni lehessen.

S ezek, amint végig tekintettek azon a mezőn, amelyen a legutóbbi négy év óta a nemzetiségi aktív politikusok szántottak, a maguk szemével úgy látták, hogy minden fáradság, minden áldozat, mit a nemzetiségi gondolatnak hoztak, gyümölcsözetlenül pazarlott el. Szerintük semmi sem történt, amit a nemzetiségi agitáció közvetlen eredményének lehetne tekinteni és semmi sem történt, amit a nemzetiségi tábor, mint saját vivmányát, fölmutatni képes lenne.

Itt érdemes megállanunk.

Anélkül, hogy ennek a tételnek azt az oldalát érintenők, vajjon a nemzetiségek mit várhattak és remélhettek eddig élvezett egyenjogúságukon felül, annak fejtegetésébe bootszokunk csupán, hogy amennyiben tárgyilagos kívánságaik mégis lehetnek, hol volt az ok, amely azok érvényre emelését megakasztotta?

Nem történt meg részükről talán minden, amit vélt igazaik mellett felhasználhattak?

Ott volt sajtójuk, amely izgatott, kapacitált, oktatott, ott voltak vándor ügynökeik, akik eddig érintetlen kerülleteket lármáztak föl, ott volt a vezetőség, amely az egész fölött igazgatni lett volna hivatva és ott voltak a szószólók a parlamentben és végül a protektorok a külföldön. Szóval, olyan apparátussal dolgoztak, amelynek működése eredménytelen mégsem maradhatott, föltéve, hogy igaz ügyet igaz uton szolgált.

És mégsem!

A vád a nemzetiségi táborból magából hangzik el most és éppen a mozgalomban szereplők ellen.

Ahelyett, hogy a számban és erőben feltűnően megnőtt tót nemzetiségi párt a belső szervezkedés munkájához látott volna, egész sulyával az aktivitás terére nehezedett. És így történt, hogy a területek szerint eloszlott részek irányában, felfogásában is hovatovább nagyobb különbségek merültek föl. Az egyes töredékek pedig, hogy az általános kaoszban létezésüknek mégis tanujelét adják, a mód és eszközök durvaságában kerestek érvényesülést. Így kalandoztak el a tulmerészek olyan térre is, amihez — állítólag — a nemzetiségi politikának alapjában köze nincsen; elkalandoztak a törvény korlátain túl, vetekedve egymással a hamis mártíromság koszorujáért, míg a magyar nemzet szemében az egész mozgalmat ellenszenvessé sikerült tenniük.

Mindaz tehát, ami történt, nélkülözötte teljesen a megértetést, azt az elemi követelményt, mely nélkül alku, egyezmény nemesak hogy meg nem köthető, de még csak meg sem indítható.

Az ökölbe szorult kéz, a haragtól kipirult arc, a szenvedélyességtől háborgó kedély mindenre másra alkalmas lehet, csak arra nem, hogy megérttesse magát.

Azt látta a politikai világ, hogy a nemzetiségek táborában nagy a felháborodás, az izgalom, a harag, az

elkeseredés, de azt senki sem tudta, hogy miért. Kisül mostan, hogy ők maguk sem. Vezérkaruk ugyanis a „saját szakállra való munkában“ elvesztette vezető hatalmát. Mindenki okosabb akart lenni a másiknál s ugye esett, hogy minden terv, egységesség nélkül indult meg és folyt tovább is a munka, a cél nélküli fanatizálás, izgatás békebontó munkája, amely vidékenként föl tudott mutatni hatóság elleni erőszakot, föl tudott mutatni összetűzéseket, itt-ott vérengzéseket is, — tárgyilagos, kézzelfogható eredményt azonban sehol.

Egészen véve mégis elértek valamit, ami azonban a tót nemzetiségi agitációra az eredménytelenséggel azonos; elérték u. i. azt, hogy a magyar közvélemény ja sűrű egymásutánban ismétlődő botrányokból alkotta meg nézetét az egészről s aszerint ítélte is róla.

Most a dolgon változtatni akarnak. Az új szervezés feladatául akarja kitűzni a mozgalomnak egy kalap alá való hozását. Gondoskodni akarnak róla, hogy a vezetőség olyan kezekbe kerüljön, amely képzettségre és felfogásra nézve arra hivatott.

Itt még mindig nem firtatjuk a lényegét, azt t. i., hogy az új szervezet programja is alkalmazkodni fog-e ahhoz a feltételhez, amit ma az egészről általában követelni akarnak, hogy t. i. komoly, tárgyilagos s a megoldás alapjául alkalmas lesz-e, egyelőre megelégszünk avval a kijelentéssel is, hogy a mai napig divó féktelenkedés, gyűlöletet keltő izgatás és lázítás helyébe a nyugalmat, a higgadt, meggondolt tárgyalást akarják vinni.

A háromdó megváltoztatásának már a szándéka is rokonszenves nekünk és megvalljuk, bizonyos tartózkodásra utal a kihirdetendő programmal szemben is, mert azt a hitet érleli meg bennünk, hogy a higgadt, mérsékelt elemnek a törvényes keretekbe szorított akciója végéüljában a törvényeséget, az alkotmányosságot s a magyar nemzet egységességét is respektálni fogja.

Ha úgy lenne, hogy a mai lármás, denunciáló és lázító elemek helyébe a higgadt mérséklet tudna ülni, ha látnók, hogy ennek eredményeképpen a vidékek lakossága gondolkodásában s a hatóságokról és az állami intézményekről eddig a lázítás hatása alatt megalkotott ferde véleménye szintén megváltoznék, ha az eddigi törvény-szegésekkel és alkotmánytagadással szemben a törvényisztelet és az alkotmányosság keresne érvényesülést: úgy mondanunk sem kell, hogy a magyar faj, a magyar társadalom véleménye és hangulata is jelenté-kenyen javukra változnék.

És akkor, ha vannak törvényes kívánalmaik, álljanak elő velük.

A higgadt mérsékletnek ez a tevékenysége azonban még nem lesz elég a siker biztosítására. Számolni kell azokkal az elemekkel, akiknek éppen a zaj, a láрма s az így támadt anarchia biztosította felszínén maradásukat, szóval azokkal, akiket a fanatizált tömegek saját vállaikon emeltek föl.

Ezek nem fognak lemondani a vezérszerepről, melyért eddig felelősséggel senkinek sem tartoztak s még kevésbé fognak sietni a higgadtak táborába, ahol ki-ki csak belső értéke szerint lenne mérlegelendő.

A szervezés munkája tehát tulajdonképpen a tisztogatás munkája is kell, hogy legyen. A komolyságnak

nincs szüksége lázító demagógokra, a törvényiszteletnek még kevésbé arra, hogy véres zavargásokat provokáljon. És legkülönöbben meg kell tisztulniok azoktól, akik ma akár anyagi haszonért, akár üres rajongásból a határon kívül kerestek bűnös összeköttetéseket.

Ha mindezt látni fogjuk, akkor elismeréssel fogunk adózni az új rendszernek, még mielőtt tárgyalást kezdenénk vele.

—ár.

Adalék a képviselőválasztás kérdéséhez. Egy választó aláírással kaptuk a következőket:

A magyar nemzetnek joga van ahhoz, hogy ellenségeit ártalmatlanná tegye az által, hogy kivégre kezéből azt a fegyvert, amellyel támadják. — A magyar nemzetnek legközvetlenebb ellensége az ugynevezett nemzetiségi törekvés; a fegyver pedig, a mellyel ezen ellenség a magyar nemzetnek legnagyobb károkat okoz, a képviselőválasztás. Ilyenkor járják be a nemzetiségi agitátorok az országot és uszítják a tudatlan népet a magyar nemzet ellen abból a célból, hogy képviselői mandátumhoz jussanak, ami nekik rendszerint sikerül is, mert a magyar nemzet vezetői tétlenül nézik az agitátorok garázdálkodását. Ezt a fegyvert kell tehát az agitátorok kezéből kivenni, ami legsikeresebben úgy eszközölhető, hogy a megválasztásuk lehetetlenné tétessék. Ha ez megtörténik, megszűnik az agitáció is: a népek uszítása a magyar nemzet ellen, mert az agitációnak nem volna semmi értelme, semmi célja. A feladat tehát ez: megakadályozni, hogy nemzetiségi agitátor tagja lehessen a magyar

nemzet törvényhozó testületének. Anonymus „Az állam és a nyelv“ című tanulmányában, amely ebben a lapban jelent meg, azt javasolja, hogy minden választó előzetesen eskült, illetve fogadalmat tegyen arra, hogy Magyarországhoz, annak koronás királyához és alkotmányához hű és engedelmessé lesz és mit sem követ el, ami Magyarországot területi épességét vagy lakosainak békés együttélését veszélyeztetné. Az eszme szép, mert a nemzetnek és a királynak egyaránt hódol, de nem egészen megbízható, mert ki biztosít arról, hogy nem találkozik olyan választó, aki esküjét vagy becsületszavát megszegje? Nehézkesebb is látszik ezen módszer. Én egyszerűbb és sikerebb módszert ajánlanék. Azt javaslom, hogy az új választási törvénybe a következő intézkedés vétessék be: választójogát elveszti az, aki nemzetellenes célokat szolgál; ha mégis szavazott volna, szavazata érvénytelennek tekintessék. Nemzetellenes célokat szolgál az is, aki oly képviselőjelöltre szavazott, aki a magyar nemzetnek nemzetiségi kerületekre való felosztására törekszik. Ha ezen intézkedés törvénybe iktatnánk, akkor a képviselőválasztás lehetne akármilyen általános, titkos, egyenlő és községenként való, nemzetiségi agitátornak még sem volna lehetséges a magyar képviselőháza magát becsületszavát, mert minden szavazat, amely öreá esne, érvénytelen volna, nem volna megválasztható. Salus rei publicae suprema le esto.

*

Természetesen e módszerrel s ennek kivételével nem érthetünk egyet. Hogy miért, annak indokait lesz alkalmunk kifejteni rövid idő múlva. Leadtuk mégis ezt az eszmefuttatást, mert ezzel is dokumentálni akarjuk azt az aggodalmat, mely a választói jog általánosítása miatt a nemzet lelkében mind nagyobb és nagyobb hullámokat ver.

T Á R C A.

A galambosi követjelölt.

— A „Felvidéki Híradó“ eredeti tárcája. —

Iria: Lord.

Az a mindennapos história esett meg Kölesön Ádammal, amiért nem kell a világ végére menni, hogy párjára leljünk. Feleségül vett egy leányt, akinek az apja tizezer pengő forintot ígért, de csak ezret adott s abból is a kelengyét meg a butort vásárolták össze.

Nem is bánta ezt Ádám bátyánk, mert szerette a feleségét és egyetlen szál ruhával is magához vette volna, ha nem arra a tizezer forintcskára alapította volna a jövőjét, amelyet — nem kapott meg.

Valami találmányt forgatott a fejében, a melynek segítségével a villamos (ha megáll?) nem gázolja el az öngyilkosjelöltet. Ehhez kellett volna a felesége hozományja.

Házasságáig ellátták valahogyan kölesönökkel a játékosny hitelszöveketek, de házassága után — mikor már nem volt képes a régi kölesönöket ujakkal fedezni — minden hitele kimerült.

Ádám önzetes ember volt és világért se tett emiatt párjának szemrehányást; magát okolta, hogy miért foglalkozik olyan találmánnyal, amihez pénz kell! Jó szerencse,

hogy ekkor került olyan helyzetbe az ország, mikor honatyákra lett szüksége: Ádám egyet gondolt és felsapott képviselőnek. Galamboson vala neki két nagybátyja, meg egynehány ismerőse, akik készséggel vállalták az ajánló férfiak fontos szerepét.

Innen-onnan összekaparinottak egy-egy háromszintű lobogót és Kölesönbe (majdnem kis k-val irtam) vetett bizalommal mázolták rá a galambosi követjelölt ingerlékeny nevét.

Ádám boldog volt és már el sem tudott válni attól a gondolatától, hogy híres, nevezetes Galambos városát ő fogja a t. Házban képviselni.

Az ottani takarékpénztár kezes nélkül folyósított neki 100 koronát, amelynél kellemebb meglepetés igazán nem érhetne a jelöltet. Örömmel mutogatta a rengeteg pénzt bizalmi embereinek és szentül meg volt győződve, akinek már lesz konyhapénze és aki nem fog már többé a fűszeresnek meg a tejszék adós maradni. Maga előtt látott egy bájos utcai lakást, ahol csinos szobacücsügél, a szabályosan kirakott parketten és ahonnan csábító pástétom szaga árad kezten mindenfelé . . .

*

Ottan ezalatt Ádám felesége epedve várta, míg férje víziói realizálódnak; miután azonban a galambosi választás napja csak a következő hétre volt kilttve, olyan forrást keresett, ahonnan leggyorsabban és legmegbízhatóbban értesül a dolgok minden mozzanatáról és eredményéről.

Ugy gondolkodott, hogy legokosabb lesz, ha e célból megismerkedik azzal a nyirott bajszu, hosszú haju újságíróval, aki a szomszédban lakik és aki mindenkor igen szives pillantásokkal fogadta.

Tudta, hogy így estefelől szokott hazatérni. Kikönyökölt az ablakára és leste a vágott bajszu zsurnalisztát. Jó eszmő újság-papírral telerakta a széles párkányt és olvasást szinelve, lopva tekintett a homályos távolba.

Szinte váratlanul toppant eléje a borzas haju szomszéd. Fűtyérszve nyomta a kulesot ajtajába és anélkül, hogy észrevette volna a derékig kikönyöklő menyecskeit, saját énjével elfoglalta vonult szobájába.

Bántotta ez a birt szomjazó fiatal asszonyt. Sokat jelentő kühéssel fordul az élő hirlap felé és kecses mozdulattal dobta le a párkányon szerte halmozott újságpapírt.

A pattanásra csakugyan figyelmes lett a fiatalember. Kibandukolt a folyósóra és cigarettet füstölve bámult az égboltra, mintha legalább is a szixtusi templom menyzetének renoválásával lenne megbízva.

A „Magyar ház“.

(B.) Már ennek is van multja. Négy esztendővel ezelőtt éppen ennek a lapnak a hasábjai indították meg a mozgalmat, amely annak idején Turóc vármegye egész magyar közönségét élénken foglalkoztatta. Sok szó esett akkor a magyar házról. Sokat beszélünk, de keveset tettünk. Aztán lassan-lassan elaludt a lelkesedés s helyét elfoglalták a napi események kevésbé költséges tárgyai. S ugyanakkor azok, akik annak ébrentartásában előljártak egykor, észrevették, hogy kapacitásaikkal is magukra maradtak.

A jó gondolat azonban a részvétlenség dacára sem alszik el végképen. Akit egyszer meggyőzött saját igazáról, azt, ha percekre békén hagyja is, a maga idejében mégis csak fölírzza, hogy jogait és érvényesítését követelje rajta.

A mi magyar házunk is bár mindig kisebb és kisebb térre szorult, bár lassan, de annál biztosabban voltunk kénytelenek arányából engedni, úgy, hogy végül már képeztünk is mint földszintes kis házikóról beszéltek csak, mégsem foledtük el egészen. Hiszen akadt, aki esengő rimek alakjában föl is építette s akadt, aki ugyanazt a munkát megmánsította, csak azért, hogy a gondolatot ebben a legtetszesebb alakban felszinen tartsa.

De minden erőlködés kárba veszett. Lapunk hiába igazgatót. Cikkett elolvasták és félretették. A szóbeli agítással már torkig volt mindenki. S a versnek és nótának is az volt egyedüli veszte, mert „lecsépelte“ tárgyat ölelt föl. Magában hordta tehát a mulandóság csiréit minden, ami a magyar házát érintette.

Mi ennek a sok tanulságnak dacára, még mindig foglalkozni akarunk vele.

Benntünket nem bánt a részvétlenség, a közöny, az agyonhallgatás, nem bánt még a legmetszőbb guny sem, mert éreztük, a kü-

zöny és guny között annál feltünőbbben éreztük: hogy igazunk van.

Hogy mi tette aktuálissá a kérdést? Azokon a belső okokon kívül, amelyek minden igazságot mindenkor aktuálissá tesznek, időszertvé tették a magyar társadalom újjászervezése.

És mi történt? Amint együtt voltunk, amint egyénenként oda-oda sorakoztunk a folyton növekvő csoporthoz, éreztük, hogy a csoport arányainak növekedésével a mi bensőnk szintén bizonyos átalakuláson ment keresztül, amely átalakulás akaraterőnkét sem hagyta érintetlenül.

A tömegben éreztük, hogy nem vagyunk magunk. S ez az érzés üntötte lolkünkbe a hatalmasság tudatát. Mindent lehetne evvel a közös erővel elérni, ha egyszer örök tudatára ébredtünk.

És megtörtént, hogy az elnökség mindjárt arra az ösvényre lépett, amely az öröknek helyes felhasználása felé vezet. És ma sokkal kisebb fáradsággal, sokkal kisebb küzdelemmel, keresztül estünk már a kezdeményezésen, ezen a legnehezebb ponton.

És amit tul voltunk már, fokozott erővel éreztük, hogy igaz uton vagyunk.

És akkor kitetszett, hogy vannak ennek a gondolatnak rajonó hívei még ma is. Aki- ket a közöny, a guny s az idő sem tudott kizánítani, akik az első pulzusa érzésük minden erejével sorompóba szálltak dédelgetett gondolataik mellett s akikkel szemben most már a kishitűség is hátrább vonult.

Ez a kishitűség okozta tulajdonképpen, hogy a multban a dolog elaludni volt kénytelen. Hiszen százazokról beszélünk, százazokról már akkor is, amikor egy fillért érő alapunk sem volt.

Ma már van valami.

Amikor ezt jóleső örömmel megállapítjuk, tesszük ezt, nem tehetünk róla, azoknak az alanyi gondolatoknak kíséretében, amelyek

mindig fölébrednek, valahányszor ezt a tárgyat érintve látjuk.

Képeztünk már látja az emelkedő falakat, látja a gondolat a betetőzését is, látja társadalmunk modern otthonát, amely a magyarság hivatásának, erejének, felsőbbségének külsőleg is kifejezője lesz. Látjuk benne azt a hatalmas eszközt, amely mindnyájunkat összeköt, összekapcsol, amely az összetartozandóság érzését bentünk állandóan ébren tartja, amely öntudatunkat, örönket kifejezi, érvényesíti s amely akaratunkat is képessé teszi majd arra a munkára, mit helyzetünk itt megkövetel tőlünk.

Úgy legyen!

HIREK.

Chikán Miklós.

A magyar társadalomnak és a magyar tisztviselői karnak ismét egy rokonszenves és munkás alakja költözött el közülünk. **Chikán Miklós** közel 30 évig vezette a helybeli m. kir. adóhivatalt s a hosszú szolgálat alatt kivívta mindazok becsülését és tisztelőtét, kik vele érintkeztek. Beestülte és szerette őt mindenki. A hivatalban pontos és rendkívül szorgalmas tisztviselő a mult hóban kezdett betegeskedni, mikor is egy véredény megrepedése következtében majdnem megvakult. Ebből a bajból azonban már a mult létén teljesen kigyógyult. Vasárnap délben újból szelített érte, mikor is teljesen megébűnt s hosszas szenvedés után a folyó hó 9-én este szomest lehunytá örökre. A megboldogult az adóhivatal tisztikara a következő gyászjelentést adta ki: „Fájdalommal tudatjuk szeretett főnökünknek, ilinyi Chikán Miklós m. kir. adóhivatali pénztárnoknak, élete 68., állami szolgálatának 39-ik évében folyó hó 9-én este 10 órakor hosszabb szenvedés után történt elhunytát. A megboldogult hűlt tetemei

Kölesönné összeszedte köbhégési tudományának egész tárházát. Félsiker: a hirlapíró csak egyik szemét vetette reá. Maga elé emelte az újság apróhirdetésekkal telt oldalát. Ez hatott. A következő pillanatban a papír már a fiatalember kezében volt.

— Nagysádnak van szemárhühögése?

Az asszony elpirult:

— Nem, a kutnyuskám hűlt meg és az köhögött.

— Ah, kutyája is van?

— Igen, de most a másik szobába küldtem aludni. A férjem . . .

— Az is a másik szobában van?

Ebből a kérdésből észrevette Ádám felelése, hogy a kérdező tisztában van azzal, hogy az a másik szoba csak a holdban létezik.

. . . a férjem nincs itthon, de nagyon sajnálja, hogy önnel nem beszélhetett.

— Hogyan, ő ismer engem?

— Igen, úgy látásból. Azt szokta mondani, hogy milyen jól tudna zongorázni, ha olyan hosszú haja volna, mint magának!

— Kedves ember lehet!

Az újságírónak tetszett a felelet. Bizonyos volt benne, hogy ismét olyan asszonnyal áll szemben, kinél igen gyakran beáll a pillanat, mikor szivesebben foglalkozik bárkivel, mint a férjével. Nem azért talán, mert a férj egyénisége nem tudja eléggé magához kötni, de

mert az mint családfejtartó nem képes annyira jólétet, kényelmet feleségének biztosítani, a mennyit az megkíván.

Erés ostrom alá fogta az asszonyt. Hosszu párbeszédembe boesájközött vele, sőt azt is szivesen elhallgatta, mikor a menyecske — hasonlattal akarván előállni — legéketlenebb ellentétekbe keveredett. Mosoly nélkül fogadja ama megjegyzését, hogy ha az újságot kezébe veszi, először a partécédulákat meg a házassági híreket szokta elolvasni és nem titkózott meg azon sem, mikor Kölesönné apodiktikusan kijelentette, hogy a legnagyobb tragika a világon Duse — Elemér.

Álló hétig csaknem elváhatatlan volt a toll meg a seprő, ahogy röviden a zsrnalisztát és a fiatal asszonykát nevezhetném. Rendkívül meg voltak egymással elégedve, mert előbbi igen pontosan teljesítette hirszoigáló kötelességeit, utóbbi pedig különös jóindulattal fogadta azokat.

A bizalmas egyetértést a galambosi választás napja zavarta meg, mikor Kölesönnének véletlenül észébe jutott, hogy — férje is van. Talán sohase leplek el íranta olye barátságos érzelmek, mint e napon. Előtte lebegett egy szelid arcu, jóképtű és hosszú bajszos bácsi, aki — mig ő édes semmittevéssel tölti napjait — kora reggeltől késő estig futkos, kiabál valami kicsinyke falu sáros utcáin. Szeretett volna segíteni neki,

oldala mellett lenni és verbuválni a szavazókat, buzdítani a korteseket . . . Később gömbölyű kupolateremben látta férjét, amint éles gesztusokkal kísért gyönyörű szűzbeszéde után nem győzi fogadni az üdvözlők tömkelegét . . .

Jóleső borzongás futott rajta keresztül és valódi nagyságos asszony eleganciájával elmélázva tekintett ki a zöldes ablakon.

Amint távirattal jelezte, Ádám az esti vonattal tényleg hazajött. Olyan állapotban volt, mint az oroszlan, amely szegyenkezve huzza be farkát, mert ugrást tévesztett.

A sok család ábránd: a konyhapéz, a szobaciacus, az utcai lakás mind semmivé lett . . . Ha most még felesége is haragja is reá zudul? . . .

Lábujjhegyen osont a szobába. Az asszony ott tilt az ablaknál és rózsás ujjaiával tompa dobszót utánozott a poros üvegtáblán.

Ádám félve köszöntötte:

— Itt vagyok, kis szívem, be rég nem láttuk egymást!

Kölesönné a férje komor ábrázatára nézett.

— Te is elbukált?

Ádám nem válaszolt, csak szomoruan bólingatta fejét.

Az asszony pedig lassan hozzá vándorogott, mintankólikusan karjaiba dült és fátyolozott bútnákkal sóhajtozta:

— Legalább most már — ketten vagyunk!

folyó hó 11-én délután 3 órakor fognak örök nyugalomra helyezettetni. Turócszentmárton, 1910. évi február 10-én. A turócszentmártoni m. kir. adóhivatal tisztikara. Temetése a folyó hó 11-én délután 3 órakor ment végbe. Utolsó útjára elkisértek mindazok, kikhez ismeretség, vagy baráti kötelek fűzte.

A közigazgatás bizottság ülése. Vármegyénk közigazgatási bizottsága a folyó hó 12-én *Beniczky* Kálmán alispán elnöklése mellett ülés tartott. Az ülés lefolyásáról következő számunkban tájékoztatjuk olvasóinkat.

Bucuszak. A törvényhatóságok első tisztviselői a folyó hó 9-én bucsuztak el *Andrássy* Gyula volt bellügyminisztertől. E bucsuzáson részt vett vármegyénk alispánja is, ki e célból a folyó hó 8-án utazott Budapestre.

Színlelőadás. A helybeli polgári leányiskola február hó 27-én este fél 8 órakor az állami iskolák tornatermében tartandó előadására jegyek már most kaphatók *Moskóczy* Ferencné könyvkereskedésében 2 és 1 koronáért, Szinre került: Élet és iskola. Allegoria Szávay Gyulától. A párisi baba. Vigjáték Murai Károlytól és a Vadrózsa. Énekes tündérvigjáték Váradi Antaltól és Poldini Edétől. A tiszta jövődelmet az iskola kirándulási és tanulók jutalmazo alapjaira fordítják. Az előadás iránt a legszélesebb körű érdeklődés tapasztalható s a jegyek nagyrésze már elfogyott.

Átelyezés. A m. kir. pénzügyminiszter *Havas* Dániel segélydíjas számgyakornokot Besztercebányáról hasonló minőségben a turócszentmártoni számvéviségi kirendeltséghez helyezte át.

Mogyebál. Régen sikertült hivatalos bál oly kitűnően, mint az ideí. Csodálatosképp ugyanis, ezek a bálók már évek óta mindig nyomott és kedélytelen hangulatban folytak le, de az ezidei mintha valahogy megtörte volna a jeget, mert a már állandósult ridegség és kimértég helyét meleg kedély és pompás hangulat váltotta fel. Igaz, hogy ma sem volt a bálterem oly látogatott, mint egykoron, de a publikum mégis több érdeklődést tanúsított ez iránt a bál iránt, mint az előző két évben. — A jelen volt hölgyek névsorát itt közöljük. Asszonyok: Akantisz Rezsőné, Dr. Boleman Jánosné, Fischer Árminné, Gáffor Dezsőné, Gyepes Ferencné, Honéczy Sándorné, Józsa Mihályné, Dr. Lax Adolfiné, Löwy Mórné, Martinesek Károlyné, Strélinger Henrikné, Szeppelfeld Józsefné, Tóth Jánosné, Teltsch Gézáné, Zányi Kálmánné; leányok: Akantisz Iona, Fiala Paula, Fischer Irén, Gyepes Iona, Kontsek Elhna, Kossuth Margit, Kossuth Anna, Kullán Kornélia, Löwy Aranka, Turczar Anna. — A bál anyagi részére vonatkozó jelentésünket a helyszíne miatt legközelebbi számunkban adjuk közre.

Személyzeti változások a helybell állomáson. A m. kir. államvasutak miskolci ügyvezetősége *Szurok* Aranka és *Petykó* Laura egy pénztári kezelőnt kölcsönösen áthelyezte.

Nyilvános elszámolás. A Turócsmegyei Jótékony Nőegylet javára 1910. évi január 22-én rendezett műkedvelői színlelőadás alkalmával a következő fellépítések eszközöltettek: *Justh* Ferenc 24 koronát; *Justh* Kálmán 10 koronát; *Párvy* Endre 9 koronát; *Rakovszky* Iván 8-56 koronát; *Éder* Ferencné 8 koronát; *Beniacs* Brunó, *Michnik* Gyula,

Matuskovics Lajos és dr. *Boleman* János 5—5 koronát; *Jausz* Sándor, *Zányi* Kálmán, *Lencsö* János 4—4 koronát; *Dettrich* Endre 3-20 koronát; *Martin* Imre, *Jeszzenszky* Endre 3—3 koronát; *Koschatzky* Rezső, *Nagy* N., *Matuskovics* Mátyás 2—2 koronát; *Szidler* Albert 1-50 koronát; *Rösler* J.-né, *Czomill* Mihály, *Blahó* Samu, *Patsch* Béla, *Patsch* Kálmán, *Balázs* Szilárd, *Hammel* Árpád, *N. N.* 1—1 koronát. Összesen 116:26 kor. — Az előadás tisztán 315 koronát jövedelmezett. Ezt az összeget a nőegylet elnöksége már át is vette.

Husvizsgálati körök. A földmíveléstgyi m. kir. miniszter tavaly kiadott egyik rendeletéből kifolyólag a járáshoz tartozó községek bírái és az érdekeltek mézárások a folyó hó 10-én értekezletre jöttek össze a megyeház kistermében s a törvényhatósági és járási állomással egyetértőleg megbeszélték ama teendőket, melyeket ez az új rendelkezés kötelességülkké tesz. Az értekezleten *Velits* Antal szolgabíró elnökölt. Ezen az értekezleten megalkották a husvizsgálati körzeteket is:

Az áruló gyűrű. *Kostyán* Mária cseléd-leány a farsang utolsó napján kitáncolta magát, amagyar istenigazába. A jökevdű leány egyik udvarlója tánc közben észrevette, hogy a leány újjan egy értékes gyémántos gyűrű csillog. Rögtön kérdőre is vonta, hogy a gyűrűt honnét szerezte. A leány azt felelte, hogy Amerikában vette. A leány azonban sehogy sem akart hitelt adni a leány szavainak s firtatni kezdte a gyűrűt eredetét. A hangos szóváltásra figyelni kezdett a keresmáros is, aki azután kistűtötte, hogy néhány hó előtt több értékes fehérneművel együtt épp olyan gyűrűt veszett el *Perl* Henrik kostyáni kereskedő házanál. Természetes, hogy másnap a károsult is tudomás szerzett az esetről s a csendőrség útján kérdőre vonta a leányt, aki azonban tettét állhatatosan tagadta. A rejtélyes lopási ügyben most nyomoz a csendőrség.

A kereskedelmi ifjak bálja, mely mindig a legjobb farsangi mulatságok közé szokott tartozni, ezidén január 29-én zajlott le a Dom nagytermében. A minden tekintetben sikertült mulatságon a következők fizettek felül: *Dr. Rakovszky* Iván 8 koronát; *Nathan* Henrik, *Kohn* Hugó, *Perl* Albert, *Porges* Gy., *Grossmann* Armin 5—5 koronát; *Grossmann* Henrik, *Kellermann* Gyula 4—4 koronát; *Ormai* Árpád, *B. B.* 3—3 koronát; *Műnez* Salamon, *Steiner* Mór, *Nevora* Ferenc, *Neufeld* Jakob, *Spitzer* Albert, *Spitzer* Mór, *Moskóczy* József, *Patsch* Kálmán, *Wix* Miksa, *Löwy* Mór, *Bán* Béla, *Rösler* József, *N. N.* 2—2 koronát; *Links* Adolf, *Braun* Soma, *Grossmann* Miksa, *Schwarz* Antal, *Büchler* Miksa, *Weiser* N., *Büchler* Jenő, *Gross* Samu 1—1 koronát. A bál rendezősége ezuton is köszönetet mond a nemeslelkű adakozóknak.

Vetőmög beszerzése. Mint értesülünk, új természet lucernából az idén közel sincs annyi, amennyi szükséges. Sok felül fognak azért olyat ajánlani, mely régi maggal és értéketlen Turkesztániával lesz keverve. Répamagból a szükségletnek alig termett 1/8-ad része. Hogy mi mindent fognak megpróbálni csiraképes, fajazonos répamag gyantán eladni a gazdáknak, arról sokat lehetne írni. Ily körülmények között óriási fontossága van a védekezésnek, mely első sorban abból áll, hogy ne induljanak a látszólagos alacsony árak után, hanem ügyeljenek az áru minő-

ségére. Ugyanis a magas árak mindenesetre arra késztetnek egyes magelárusítókat, hogy régi, csiraképtelen mag hozzákeverésével alacsonyabba szállítsák le az árt s így természetesen az értéket is, míaltal olosabb árakat szabhatnak. Ezért ajánljuk, hogy gazdáink az idén a legmesszebbmenő garanciát kössék ki egy gazdasági, mint kerti magvak bevásárlásánál s különösen a külföldi cégektől követeljék, hogy szavatoljanak a magyar mezőrendőségi törvények szerint, különben nem lehet tőlük kártérítést kapni. Hogy azonban eleje vétekké a sok kellemetlenségnek és súlyos károknak, legajánlatosabb hazai céget igénybe venni mint p. o. a közkedvölt *Mautner* Ödön cs. és kir. udvari magkereskedését Budapestben, mely cég becsületben áll fenn már 36 éve és különben is be van igazolva, hogy a *Mautner*-féle magvak a legjobbak és azokban még soha senki sem csalatkozott.

Lopás. *Benyó* Pálné turáni lakos padlásáról eddig ismeretlen tettesek igen sok élelmiszert és más értékes tárgyat elemelve, megugrottak. A tetteseket eddig még nem sikerült kinyomozni.

A legszebb tizlet elnevezésre nem azon tizlet tarthat számat, amely csupán külső jellegére tetszetős, hanem az, amely ezenkívül az eladásra szánt áruk szoliditásával és izlésségével is ellát a többiektől. Ilyen tizletnek minősíteljük *Steiner* Lajos turócszentmártoni kép- és diszműártizletét, mert az ott rendelt nagyított képek kivitele stb. mind alkalmas arra, hogy ezen tizletre olvasóink figyelmét felhívjuk. Ugyanott sirkövekben is nagy választék.

Harmadik osztály a gyorsvonaton. Csendben, minden kérdés nélkül, elkészült a magyar államvasutak kocsiparkjának pótlására rendelt kocsik egy hatalmas része. Az aradi *Weitzer*-féle vaggongyárban szállításra készen állanak a harmadosztályu kocsik. Ezekben van a legnagyobb hiány s azért a harmadik osztályu kocsik elkészítése volt a legstürgösebb része a nagy állami rendelésnek. Ezek az új vaggonok — és ez a dolog érdekessége — nem olyan formára épültek, mint a most használatban levő harmadosztályosok. Az első és második osztályu kocsik mintájára szerelték fel. Ez a módosítás nyilvánvalóan azt célozza, hogy a gyorsvonatok számára is alkalmasak legyenek az új kocsik. Hogy mikorra tervezték a harmadosztályu kocsiknak a gyorsvonaton való üzembehelyezését a kereskedelemügyi kormány, az nem ismeretes.

A természet mindig a legnagyobb gyógyművész, eszközei és utai csodálatosak. Így például a csukamájolaj is oly gyógygyerököt tartalmaz, minőket emberi lény előállítani nem képes. A legjobb izt és legkönynyebb emészthető csukamájolajat nyújtja a „*Scott*-féle *Emulsio*”, mely most minden gyógyszerárban kapható.

A vonat alatt. Folyó hó 9-én virradóra a m. kir. államvasutak fővonalán, közvetlen a rutkai állomás bejáróját védő szemafőr előtt az arra haladó munkások egy teljesen összemarcangolt női hullára találtak. A borzalmas leletről azonnal értesítették az állomásfőnökséget, aki az orvossal és a község előjáróságával azonnal a helyszínére sietett. Ez a bizottság azután megállapította, hogy a holt-

tefem özvegy *Lakatos István*né, ruttkai lakos nő. Azonban sem azt, hogy melyik vonat gázolta halálra az asszonyt, sem pedig azt, hogy szerencsétlenség-e vagy öngyilkosság esete forog-e fenn, megállapítani nem sikerült.

Uj postahivatal. Folyó hó 15-étől kezdve az iránkófalvi postahivatal megszűnik s helyette Kiscsepesényben lesz új postahivatal.

Farsang. A stubnyafütrői ifjúsági egyesület, mely hét évvel ezelőtt *Halmos Péter* iskolai igazgató kezdeményezésére s az ő vezetése mellett alakult — életképeségéről minden alkalommal szép bizonyítványt állít ki, valahányszor erre alkalma nyílik. Az egyesület lassan-lassan Stubnyafütrő társadalmi mozgalmait irányítani kezdi. Sok sikerült tennepélyt rendezett már, az egyesületi vezetésébe bevont intelligens elemek közreműködésével vagy támogatásával. A hazafias tennepélyek sora után, melyekről mindig beszámoltunk, most sikerült farsangi estét rendezett, melyen megjelent Stubnyafütrő és vidékének egész közönsége. Az egyesületi tagok szindarabokat adtak elő olyan meglepő ügyességgel, hogy az még a gyakorlott műkedvelőknek is becsületére vált volna. A rendezésben *Halmos Péter* igazgatón és a tantestület tagjain kívül sokat fáradt *Fertsek Emil* háji kántortanító is. Az anyagi siker minden fáradozást feltöltött, amennyiben 314 koronát jövedelmezett az ifjúsági egyesület pénztárának. — Felülfizettek: Dr. Messinger Mór 5 koronát; dr. Jakobovics Mór, Kontsek Károly, Sorál Istvánné 3—3 koronát; Dettrich Endre 2 koronát; Pavóni János 1:50 kor.; Sávöl József 1:30 koronát; Moyszita Pál, Krees Gyula, dr. Milch Gyula, Vértés Ede 1—1 koronát. A felülfizetéseket ezuttal is hálaosan köszöni az egyesület vezetősége.

A meghülés

az az ajtó, amely a komoly betegségeket bebozsítja, de a **SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ** becsukja az ajtót, még mielőtt a betegség oda beférőzhetne.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

tisztaságával, emészthetőségével és gyógyító erejével nagy hírnévre tett szert.

Orvosok, szülésszónok, szülők és betegek ajánlják mindeneműi torok- és mellbajoknál mint az egészség megbízható támaszát.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fillér.

Kapható minden gyógyszertárban.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védelget — a halászt — kérjük ügyembe venni

A poloskák alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Löcherer-féle Cimezin* poloska irtóval eszközölhetjük, mert a *Cimezin* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimezin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — A *Cimezin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy, Kapható: *Löcherer Gyula* gyógyszer-tárában Bártfán és *Toperczer Sándor* gyógyszer-tárában Turócszentmárton.

„Biztositási Képviselet”. Amint halljuk, egy népszerű életbiztosító társaság városunkban is képviseletet fog szervezni, amely által az illető képviselő havonta 3—400 korona meléjkövedelemre tehet szert. Azok, akik e képviseletre pályáznak, küldjék ajánlataikat „Képviselet 1933” jellege alatt *Bloener I.* hirdető irodájába, Budapest, IV., Sütő-utca 6.

Legujabb 4 szó!
Ajánljuk
STEINER
sírközületét
Turócszentmárton.

Csak 5 szó!
STEINER
Turócszentmárton
képei
olcsók
kifogástalanok!

ISKOLAI ÜGYEK.

Jóváhagyott számadások. A vallás- és közoktatástügyi miniszterium jóváhagyta a kostányi, bellai, kisjeszeni, ábrahámfalvi, jaszenovai, mosócei és briesztyai áll. iskolák 1908/1909. évi zárszámadásait.

Ötödéves pótlék. A vallás- és közoktatástügyi miniszter *Streba Mária* turáni tanító részére esedékessé vált ötödéves pótlékot engedélyezte és folyósította.

KÖZGAZDASÁG.

A szarvasmarhák gümőkórja.

A volt földmíveléstügyi kormány számos üdvös intézkedései között különösen maradandó emléktül hagyta vissza a szarvasmarhák

gümőkórjának irtására irányuló első alapelveket.

Ilyen intézkedéseket tartalmazott már a múlt év őszén kiadott egyik rendelete is, mely szerint a tehenészetek, tejgazdaságok utasítottak, hogy a tejtermékek előállításakor létrejövő tejszap ártalmatlanná tétele céljából fokanatosítsák mindazokat az üszintézkedéseket, melyeket evégből említett rendeletben köztülirt.

Ezek az intézkedések azonban első sorban inkább közegészségi, mintsem állategészségügyiek.

Az emberi gümőkör percentuációjának nagybani csökkentéséhez, a szarvasmarha-állomány egészségének megvédéséhez s így indirekte az állattenyésztés emeléséhez nagyban hozzájárul a földmíveléstügyi kormány egy böles intézkedése, mely egy 1908-ban megkezdett eljárásnak az egész ország területére történő kiterjesztésében áll s ez a gümőkörtehenek irtása.

Ha tekintetbe vesszük, hogy a gümögümkörben szenvedő tehenek teje nagy mennyiségben tartalmazza a tuberkulózis kór okozóit, könnyen beláthatjuk azt, hogy ezen rendelkezés nemes és előrelátó. Ha végleg el nem döntött tény az, hogy az állati gümőkör emberre minden esetben, kétségtelentül fertöz, de ki nem zárható s így első sorban a közegészségügyet s csak másodsorban állategészségügyet van hivatva ez intézkedés szolgálni.

Végeredményében tény az, hogy fertözés a gümögümkörös tej utján beállhat. Tény az is, hogy bár az összes gümögümkörös tehenek csak 1% gümögümkörös is, mindezek dacára, ha tekintetbe vesszük azon körtülményt, hogy egy gümögümkörös gümögü tejet hány egészségese tehen tejébe keverik s így ezt is befertözik, mindenki beláthatja azt, hogy mily horderejt a gümögümkörben szenvedő tehenek irtása, elpusztítása akkor, mikor az állattulajdonos tehené teljes piaci értékét megkapja, tehát anyagi kárt ezzel nem szenved.

A 113000/909. sz. F. M. rendelet részletesen tárgyalja az eljárást, melyből a gazdaközönség tájékozásául a következőket tartom szükségesnek ezuton tudomására hozni:

Minden ténnyesszettel bíró gazda, saját jól felgott érdekében, a legalaposabb megfigyelés, ellenörzés alapján keresse, kutassa ki tehenéi köztül azokat, amelyek föleg hátsó gümögüben a rendesnél eltérő kisebb-nagyobb daganatokat észlel s amely gümögüszöböl higabb viszeret, savas, genyszertü összeállásu tejkifejést tapasztal. Ha ilyen tehenet talál, erről az illetékes m. kir. állatorvosn értesítse, ki is a legelső alkalomszertü kiutazásakor a gyanus tehenet megvizsgálja s ha azt ténnyeg gümögümkörre gyanusnak találja, erről a törvényhatóságü m. kir. állatorvosnak jelentést tesz s ez fog a továbbiak iránt intézkedni.

- Nagy sírköraktár! -
Erc- és fakoporsók, sírkoszorúk nagy raktára!
Temetkezési vállalat.

SVEHLA JÁNOS
BUTORARUHAZA, TEMETKEZÉSI
VALLALATA ÉS SÍRKÖRÁKTARA
TURÓCZSZENTMÁRTON

Szolid és figyelmes kiszolgálás!

Valódi mahagoni és pallisander háló- és ebédülőszobabutorok. A leghitünyöb minőségü cseresznye-, gümögü- és cserfa stb. matt és politüros butorok. Saját készítésü masszív szoba- és konyhabutorok. Szünyögek, gümögünyök, szobadiszkek stb. tulhalmozott raktár miatt beszerzési áron

A kisajátítás rendes adásvétel után s nem becsülés után történik. Tudniillik a törvényhatósági m. kir. állatorvos a tehenet a tulajdonostól a rendes piaci áron megveszi, levágatja és értékesíthető húsrészeit, bőrét eladja.

Nem mulasztathom el ez alkalommal a gazdaközönség figyelmét a tuberkulínra is felhívni. Ez ugyanis oly szer, melynek az állatba való ojtása után bizonyos reakció áll be, melyből arra lehet következtetni, hogy az illető állat egész csokely fokban is tuberkulózissal fertőzve van-e, vagy nincs? Ezen eljárással s az ezzel kapcsolatos elkülönítési eljárással egész nagy tehénállományok mentessé tehetők a tuberkulózistól.

Ezen eljárást fogja az eljáró törvényhatósági m. kir. állatorvos is alkalmazni oly gyanus teheneknél, melyeknél dacára a negatív tejsziszaglatnak, alapos gyanu van a tőgygümőkórta.

Végül jelzem, hogy a hivatalos eljárásokból kifolyólag a tehéntulajdonosokat semmiféle költség terhelni nem fogja. Nagy.

Kamaral értesítések. Az érdekelt kereskedők és iparosok körében az a vélemény van elterjedve, hogy 1909. évi december hó 31-ike volt az a végős terminus, a mikorra minden kereskedő és iparos birtokában kell, hogy legyen az új előírások szerint hitelesített mértekeknek és mérőeszközöknek. Ennél fogva a pozsonyi kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltet figyelmét arra, hogy a régi előírások szerint készült és hitelesített közforgalmi mértekek és mérőeszközök minden időbeli korlátozás nélkül tovább használhatók, ha azok legkésőbbben az 1910. évi végéig az 1907. évi V. t. cz. által előírt időszakos hitelesítés céljából bemutatásra kerültek és a melyekre vonatkozólag ez alkalommal megállapítást nyert, hogy az 1874. évi VIII. törv. czikk alapján meghatározott kellékeknek megfelelnek s nem lépik túl az 1907. évi V. t. cz. által megállapított hibahatárokat.

Azokat a mértekeket és mérőeszközöket, melyek az időszakos hitelesítéskor a követelményeknek a fentiek értelmében meg nem feleltek, kijavításuk esetén az 1910. végéig hitelesítésre újból bemutatathatók s hitelesítésük után minden további időbeli korlátozás nélkül tovább használhatók.

Intézkedés történt továbbá, hogy az 1909. évben megtartott első időszakos hitelesítés alkalmával visszautasított régi mértekek és mérőeszközök kijavítására s újbóli hitelesítésére az állami mértékhatóságok hivatalok által az 1909. évi időszakos hitelesítési körutba közönségbeli felekre nézve kiütözött határidő 1910. évi március hó 31-dikéig meghosszabbították.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur gondoskodott arról is, hogy a kijavított mértekek és mérőeszközök megvizsgálása s újbóli hitelesítése a feleknek lehetőleg megkönnyíthessék.

E végből utasította az állami mértékhatóságok hivatalokat, hogy az esetben, ha a kijavított mértekek és mérőeszközök újbóli hitelesítését a mértékhatóságok hivataloktól távol, de egy községben lakó felek egyszerre többben kérelmezik, az első munkanapra 25 koronát, minden megkezdett további munkanapra 8 koronát tevő pótlói egyszeri felszá-

mitása mellett a helyszínére szálljanak ki s a kijavított mérteket és mérőeszközöket a kérelmezők által közmegegyezéssel kiszemelt és az illető állami mértékhatóságok hivatalnak előre bejelentett alkalmas helyiségben vegyék hitelesítés alá.

Ez alkalommal a kamara felhívja az érdekeltet figyelmét arra is, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur a hordójelzést szolgálathoz fűződő közérdek szem előtt tartásával a hordójelzést teljesítő hordóhitelesítő hivatalok további működése tárgyában kiadott rendeleteinek hatályát azon törvényhatóságokra, városokra és községekre nézve, melyeknek a hordóhitelesítő hivatalaiknak hordójelző hivatalokká leendő átalakítására vonatkozó határozata ezidőszertint bármely oknál fogva végrehajtva nincsen, 1910. évi június hó 30 dikáig meghosszabbította.

Szerkesztésért felelős: Dugovich Titus.
Helyettes szerkesztő: Boldizsár Boldizsár.
Kiadótulajdonos: Moskóczy Ferencné.

1/1910. vh. sz.

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közölni teszi, hogy a stubnyafürdői kir. járásbírósnak 1909. évi V. 129., 130. számú végzése folytán Dr. Kozma Gábor ügyvéd által képviselt Sonnenfeld S. Samu felperes részére 400 és 276 korona tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 775 koronára becsült ingóságokra a stubnyafürdői kir. jbiróság 1909. V. 129/3. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy fellüfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperesk lakásán Mossóc községben leendő megtartására határidőül 1910. évi február hó 21-ik napján d. u. 3^{1/2} órája kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt butor, rövidáru és varrógép s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirt kiküldöttlél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Stubnyafürdő, 1910. évi február hó 5. napján.

Goldbrunner Gyula
kir bírósági végrehajtó.

119/1910. vh. sz.

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó közölni teszi, hogy a turóczzsentsmártoni kir. járásbírósnak 1909. évi V. II. 160., 213., 207., 184., 215., 229. sz. végzése folytán Dr. Rudolf Spitzer, Dr. Mandl Ármán, Dr. Moritz Salter, Dr. Flesch Hugó ügyvéd által képviselt Vereinigte Tapissieriefabrikén, Gebrüder Schmidt Nachf., Gebrüder Fuchs in Wien és farsai felperesek részére 100 kor., 150 korona, 135 korona 72 fillér, 41 kor. 17 fillér, 79 kor. 40 fillér tőkekövetelések s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől le- és fellüfoglalt és 1191 koronára becsült ingóságokra a turóczzsentsmártoni kir. járásbírósnak 1909. V. II. 160/2. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy fellüfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Turóczzsentsmártonban, a Kuffler Zsigmond-féle házban leendő megtartására határidőül 1910. évi február hó 15-ik napján d. e. 9 órákor kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt női divatáru, piperecikkek, bolti berendezés s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirt kiküldöttlél írásban, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Turóczzsentsmárton, 1910. évi február hó 6. napján.

Goldbrunner Gyula
kir. bírósági végrehajtó.




V. djegy: „Horgony“

A Liniment. Cassici comp., a Horgony-Pain-Expeller

patent

egy régiónak bizonyult háziorvos, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénylél, oszúnlél és meghűléséknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegyével és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Póbraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerészárta az „Arany oroszlanhoz“
Prágában, El sabethstrasse 5 neu. c

Óh jaj!



Megfojt az atkózott köhögés!

Köhögés, rekedtség
s elnyákásodás ellen gyors s biztos hatású

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kítőnő izűek.
Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár:

„Nádor“ gyógyszerár
Budapest, VI., Váci-körszt 17.

Eljen!



Egger mellpasztillaja hamar meggyógyított!

Kapható: Toperczer Sándor gyógyszerártaiban Turóczzsentsmártonban és Gazdik János gyógyszerártaiban Körömczbanán.

Óvás!

Aki varrógépet akar vásárolni, ne befolyásoltassa magát olyan hirdetések által, amelyeknek az a céljuk, hogy

SINGER

név alatt használt vagy régebb rendszerű gépeket hozzanak forgalomba. Inkább azt vegye figyelembe, hogy varrógépeinket nem viszontelárusítók útján, hanem saját üzlethelyiségünkben közvetlenül adjuk el a közönségnek.

Csak oly üzletekben, melyek ezen címmel vannak ellátva



szerezhetők be Eredeti SINGER varrógépek

SINGER Co.

varrógép részvénytársaság

Turócszentmárton, Léva, Pozsony, Besztercebánya, Selmecbánya, Rózsabánya, Zsolna, Alsókubin.

Feltűnést keltő találmány! A fogápolásra használt szerek csak részben felelnek meg hivatásunknak. — Az illatos szájjavító fogkölerakódást meg nem akadályozza, a fogpor hosszabb használatára pedig a fog zománcát koptatja el. Ezen hiányokon segít egy kitűnő új találmány, a Sztraka-féle Menthol fogszappan, mely erős bacillus-ölő hatásánál



fogva a szájjüregét hatalmasan desinficiálja, a fogakat fehériti s a romlástól megóvj. Beszerezhető: gyógyszerárakban, drogériákban egy koronáért. 3 darabot 3 koronáért bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohol. Kapható: Toperczer Sándor gyógyszerész-nél Turócszentmártonban.

A Dr. G. Schmidt főttörzs- és tisztiorvos-féle

FÜLÖLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketéget, fültífajást, fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is. Egyedül kapható üvegenként 4 K-va Megais Geffert gyógyszerárában Kassa, Fő-utca.

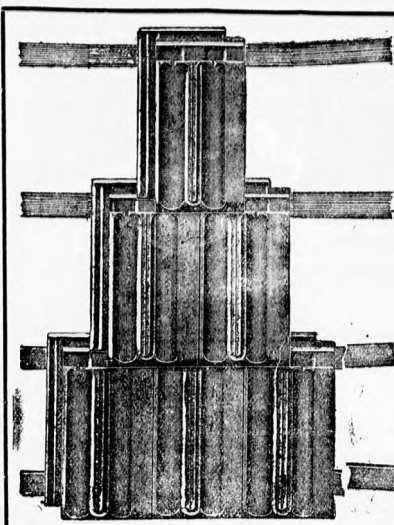
BRÁDY-féle gyomorcsépppek

a Máriacelli Szűz Mária védjegygyel ellátva.



melyeket Máriacelli gyomorcsépppeknek nevez a nép, harminc év óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E csépppeknek utóelérhetetlenül jó hatása van mindennemű gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörccsök, hányás, álmatlanság, verszegénység és sápkór ellen. — Kapható minden gyógyszerárban. Egy kis üveg 80 fill., nagy üveg 1 K 40 f., 6 üveg 5 K, 3 dupla-üveget 4 K 50 fillért franko küld a készítő BRÁDY K. gyógyszerára a "Magyar Királynak", Wien, I., Fleischmarkt 1. Depot 241.

Ugyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Mária ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra és az aláírásra, mely az oldalt levő kép mása.



Schulz Gőztéglagyarak Rt.

Szucsány (Ks.-Od. vasút) és Turócszentmárton

gőztéglagyárai szállítanak

Francia kettőshornyolt-, hornyolt- és hódfarkú fedélcserépet, alagcsöveket, nyersfalazati és idomtégelákat vízhatlan, fagyellenálló, egyenletes minőségben. Minden iparágak megfelelő chamotte és tűzálló téglákat.

Építési vállalata

szekeszt és épít: minden alaku gyári kéményeket, kazánbefalazásokat és tűzvédelmi berendezéseket jótállás mellett.

Központi iroda: Szucsány. Elárúsítóhely Turócszentmártonban SCHULZ LIPÓT cégnél.



A Nagy Gábor-féle DELAWARE szőlőfaj

az egyedüli, melynek termeléséhez semmiféle tudomány vagy gyakorlat nem kell, még az is elbánc vele, aki soha szőlőtvet nem kezel. Minden szállítmányhoz utasítás mellékeltek ingyen és ebből kinézheti mindenki, hogy miként ültesse el, kezelése pedig metszés, kapálás és felkötésből áll, más dolog nincs vele, mert ezt oltani, permetezni, kénporozni nem kell, nem árt ennek a filokszeres és bimbója, vesszője tőlben soha el nem fagy. Holdanként átlag 35 hektolitert terem s egy bimbójából 3-4 fűrt fejlődik. Valódi bőtermő leg-nemesebb faj ez, melyet azonban nem szabad összetéveszteni más ugyanily név alatt forgalomba hozott hitvány fajtával, úgynevel kell arra, hogy Nagy Gábor-féle fajt kapjunk, mert csak ez a valódi. A valódi Nagy Gábor-féle Delaware-szőlő olyan bort ad, mint az aszu, édes és erős, igen kellemes zamatu és kétszer annyira kel el, mint más borok. Kóstolónak egy üveggel bárkinek küldök 1 koronáért.

A DELAWARE-szőlő bővebb leírását, természetének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit szines kiviteltben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó

képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm

mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül kérje még ma ezt a tanulságos tartalmu árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugastüetésről is ad részletes, helyes utbaigazításokat.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KÖLY.

posta, távirtda és távbeszélő állomás.

Levelezés magyar, német, horvát, szerb és román nyelven.

NOXIN



Minden jobb üzletben kapható!
Hochsinger Testvérek, Budapest.

Csemegealma

kiválóan finom, téli fajok, válogatott egészséges, szép példányok, parmen, jonatan belfőr, törökbalint, rozmaring, szercsike és batul legnemesebb fajokból, ötkilós postakosárral 3-50, ötven kilós ládával 25, százkilós ládával 45 koronáért.

Vajonckörték

kiváló finom fajokból, dill, desan és szagos császárkörtékből öt kilós postakosárral 4-50, tizkilós korással 8 koronáért, gondosan, lelkiismeretesen és szavatolt fagymentesen, selyempapirba csomagolva szállítja utánvételt Szeles Pál Nagymaroson, Hont megye.

Akar nőszülni? Hölgyektől (ezek között törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5-500,000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyonné-küliek is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házasságok akadály nincsen, irjanak a következő címre: L. Schlesinger, Berlin 18. (Deutschland).

Közgyűlési meghívó.

A Turóczi Hitelbank Részvénytársaság

t. cz. részvényesei az 1910. évi márczius hó 1-én délelőtt 11 órakor Turócszentmártonban, a bank helyiségében tartandó

IV. RENDES KÖZGYŰLÉSRE

meghívottnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság üzleti jelentése.
2. Az 1909. évi zárszámadások betérjesztése és a tiszta nyereség megállapítása.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.

4. Határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása iránt és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére.
5. Választás az igazgatóságba.
6. A felügyelő-bizottság választása és tiszteletdíjának megállapítása.

A közgyűlésen minden részvény egy szavazatra jogosít. Azon részvényesek, kik szavazati jogukkal élni kívánnak, kötelesek le nem járt szelvényekkel ellátott részvényeiket három nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál Turócszentmártonban, vagy a Magyar Általános Hitelbank pénztáránál Budapesten elismervény ellenében letenni. Ezen elismervény a közgyűlésre való belépőigazolványul szolgál. A mérleg és a felügyelő-bizottság jelentése a t. cz. részvényesek által az intézet helyiségeiben megtekinthető.

Az igazgatóság.

ACTIVUM

MÉRLEG-SZÁMLA

PASSIVUM

	K		f			K		f	
Pénztár			19322	51	Részvénytőke			400000	
Váltók			2149082	87	Tartalékalap			22000	
Érczértékek			1496	59	Fel nem vett osztalék			600	
Szelvények			582	02	Takarékbetétek			1877805	67
Értékpapírok			67139	75	Hitelezők			416877	31
Adósok			741333	83	Visszleszámítolás			558195	32
Jelzálogkölcsonők			357342	19	Átmeneti tételek egyenlege			167	34
					Átmeneti kamatok egyenlege			18717	05
					Nyereség			41937	07
			3336299	76				3336299	76

TERHEK

ÜZLETEREDMÉNY-SZÁMLA

JÖVEDELMEK

	K		f			K		f	
Tiszti fizetések			14104	17	Kamatok:				
Kamatok:					váltókamat	96901	94		
takarékbetétek után	78220	23			jelzálogkamat	20950	88		
folyószámlai betét után	4989	42	83209	65	folyószámlai kamat	33538	27	151391	09
Adók:					Adómentes értékpapirkamat			3006	97
tőkekamatadó	8320	97			Belföldi pénzintézetektől bevett kamatok (70% adómentes)			3834	69
üzleti adó	8367	15	16688	12	Jutalékok			1833	21
Költségek:					Szindikátusi nyereségrészesedés a Magyar Ált. Hitelbanknál			4676	33
ügynyviteli költségek, irodai szükségletek, világítás, fűtés, nyomtatványok, írószerek, hirdetések, házbér, postabér			12292	78	Nyereségek:				
Nyereség	40525	76			külföldi váltókon, szelvényeken, kisorsolt értékpapíron és értékeken			2078	19
Áthozat a múlt évről	1411	31	41937	07	Nyereségáthozat a múlt évről			1411	31
			168231	79				168231	79

Hoffmann Ede s. k.
ügyvezető igazgató.

Turócszentmárton, 1909. december 31.

Baán Bertalan s. k.
czégyvezető.

Az igazgatóság:

Beniczky Kálmán s. k.
elnök.
báró Kornfeld Pál s. k.Ervin Kálmán s. k.
Pásztor Miksa s. k.Graber Jakab s. k.
Preiser Miklós s. k.Horváth Elemér s. k.
dr. Rakovszky Iván s. k.

Megvizsgáltuk és rendben találtuk. — A felügyelő-bizottság:

Perl Henrik s. k.

Jellinek Bertalan s. k.

Sarlós Zsigmond s. k.

dr. Strausz Adolf s. k.